

Protokolleintrag vom 01.12.2010

2010/396

Weisung vom 15.09.2010:

Stiftung ECAP, Deutschkurse mit Kinderbetreuung, Beiträge 2011 bis 2014

Ausstand: Fiammetta Jahreiss-Montagnani (SP)

Antrag des Stadtrats

1. Der Stiftung ECAP wird für das Leistungspaket «Deutschkurse mit Kinderbetreuung» ein leistungsabhängiger Maximalbeitrag von jährlich Fr. 895 300.– für die Jahre 2011 bis 2014 gewährt.
2. Die Kompetenz zur Festlegung der Beitragssätze wird dem Vorsteher des Sozialdepartements übertragen.
3. Für die individuelle Verbilligung von Deutschkursen und Kinderbetreuung wird ein Objektkredit von jährlich maximal Fr. 40 000.– bewilligt.

Schlussabstimmung

Die Mehrheit der SK SD beantragt Zustimmung zum Antrag des Stadtrats.

Die Minderheit der SK SD beantragt Ablehnung des Antrags des Stadtrats.

Mehrheit: Linda Bär (SP), Referentin; Präsident Marcel Savarioud (SP), Lukas Apafi (FDP), Thomas Marthaler (SP), Catherine Rutherford (AL), Ursula Uttinger (FDP), Sacha Walker (GLP), Dr. Josef Widler (CVP), Thomas Wyss (Grüne)

Minderheit: Jedidjah Bollag (SVP), Referent; Vizepräsident Dr. Guido Bergmaier (SVP), Hedy Schlatter (SVP)

Abwesend: Dominique Feuillet (SP)

Der Rat stimmt dem Antrag der Mehrheit mit 87 gegen 23 Stimmen zu.

Damit ist in Übereinstimmung mit dem Stadtrat beschlossen:

1. Der Stiftung ECAP wird für das Leistungspaket «Deutschkurse mit Kinderbetreuung» ein leistungsabhängiger Maximalbeitrag von jährlich Fr. 895 300.– für die Jahre 2011 bis 2014 gewährt.
2. Die Kompetenz zur Festlegung der Beitragssätze wird dem Vorsteher des Sozialdepartements übertragen.
3. Für die individuelle Verbilligung von Deutschkursen und Kinderbetreuung wird ein Objektkredit von jährlich maximal Fr. 40 000.– bewilligt.

Mitteilung an den Stadtrat und amtliche Publikation am 8. Dezember 2010 gemäss Art. 12 der Gemeindeordnung (Ablauf der Referendumsfrist: 7. Januar 2011)